

Adamus Brem.

Perfecto autem *legationis* suae ministerio, cum tamen redire disponderet Evangelista Dei apud Bircam *aegritudine correptus*, ibidem fessi corporis tabernaculum deposuit.

Tunc discipuli pontificis, exequias ejus cum fletu et gaudio procurantes cetera quidem membra sepelierunt in eodem oppido Birca.

Chron. Corb.

aperto autem sine *legationis* suae archiepiscopum cum suis verbum Dei ibi annunciasse, quo jam multos ad fidem I. C. convertissent; medio autem in cursu evangelii archiepiscopum *aegritudine correptum* diem obiisse supremum et circa Birkam sepultum esse.

Wenn auch Alles wieder angeblich aus dem Munde des Benno berichtet wird, so ist doch das Magiat der Chronik offenbar, und deutlich befundet wenigstens Adam durch die Worte:

Haec omnia referente quodam Danorum episcopo prudenti viro nos veraciter, ut accepimus, sic fideliter Ecclesiae tradimus,

daß er bei der Darstellung der damals im Norden durch Heinrichs Siege bewirkten Veränderungen einer ganz andern Quelle folgte. Nun wird man auch zugeben, daß das, was zum Jahre 888 über den Tod des Rimbert gesagt ist, nicht aus einem Berichte des Adalgar, wie dort vorgegeben wird, sondern aus dem 38ten Capitel des ersten Buches von Adam von Bremen stammt¹⁾; daß ferner, was 910 beim Tode des Erzbischofs Adaldag über seinen Streit mit dem Erzbischof von Köln, der erst ungünstig für das Erzstift Hamburg²⁾, dann durch die Entscheidung des Papstes Sergius eine erfreuliche Wendung nahm³⁾,

¹⁾ Chron. Corb. a. 888. a. a. D. G. 355. Adalgarius archiepiscopus retulit — requiem:

Adam. Brem. I. XXXVIII. pag. 37. Obiit autem — celebratur.

²⁾ Chron. Corb. ad 910. Adalgarius Hammaburgensis — subjecerunt ecclesiae Coloniensi mit Adam. Brem. I. 41. pag. 12. Anno Adalgarii VII. — in cauda concilii positus est.

³⁾ Chron. Tandem Sergius — benignissime confirmavit. Adam. Brem. I. XLII. pag. 13. Ita omnipotens Deus — concessa sunt roboravit. Der Zusatz der Chronik:

„ut habeat archiepiscopatus potestatem in regno Sueonum, Danorum, Norveorum et aliarum septentrionalium gentium,“

ist schon sonst, wo er in den Diplomen von Bremen und in der Biographie des heil. Anskar vorkommt, als ein späteres Einschicksel gerüthigt worden, er wird durch die Autorität der Chronik nichts gewinnen, sie selbst vielmehr dadurch noch mehr an Gewicht verlieren. Aus Norveorum bildete sich leicht, vielleicht nur durch einen Schreibfehler, die in dem Vericht der Societät Gött. Gel. Anz. 1838. S. 2023. 2030. berührte Form Norvenorum.